



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
13 March 2003  
Russian  
Original: English

---

Пятьдесят восьмая сессия

## Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов\*\*

### Часть II Политические вопросы

### Раздел 6 Использование космического пространства в мирных целях

(Программа 4 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов)\*\*\*

## Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор .....	2
Программа работы .....	5

---

\* Переиздано по техническим причинам.

\*\* Утвержденный бюджет по программам будет впоследствии опубликован в окончательном виде в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят восьмая сессия, Дополнение № 6 (A/58/6/Rev.1)*.

\*\*\* *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 6 (A/57/6/Rev.1)*.

---

## **Раздел 6**

### **Использование космического пространства в мирных целях**

(Программа 4 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов)

#### **Общий обзор**

- 6.1 После запуска в космос в октябре 1958 года первого искусственного объекта Генеральная Ассамблея признала необходимость создания механизма для обеспечения широкого международного сотрудничества в деле изучения и освоения космического пространства. В своей резолюции 1472 А (XIV) от 12 декабря 1959 года Ассамблея учредила Комитет по использованию космического пространства в мирных целях и поручила ему содействовать международному сотрудничеству в деле изучения и освоения космического пространства, организовывать взаимный обмен и распространение сведений об исследовании космического пространства, поощрять разработку национальных научно-исследовательских программ в области изучения космического пространства и оказывать содействие в их осуществлении и изучать характер правовых проблем, которые могут возникнуть при исследовании космического пространства. Этот мандат был вновь подтвержден Ассамблеей в ее резолюции 1721 В (XVI) от 20 декабря 1961 года, в которой она вновь заявила о своей убежденности в том, что Организация Объединенных Наций должна служить координационным центром для международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях. Ассамблея предложила Комитету, в сотрудничестве с Генеральным секретарем и с максимальным использованием возможностей Секретариата, поддерживать тесную связь с организациями, занимающимися вопросами космического пространства, а также обеспечивать обмен информацией и содействовать изучению мероприятий по поощрению международного сотрудничества в деятельности, связанной с космическим пространством. Эти резолюции, наряду с рекомендациями третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-III), состоявшейся в 1999 году, которые были одобрены Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 54/68 от 6 декабря 1999 года, являются основой для мероприятий, разработанных в рамках программы 4 «Использование космического пространства в мирных целях» пересмотренного среднесрочного плана на период 2002–2005 годов. В рамках Секретариата основная ответственность за выполнение программы возложена на Управление по вопросам космического пространства, которое находится в Вене.
- 6.2 Космическая техника имеет большое значение и применяется в целом ряде сфер деятельности человека. Применение космической техники — неотъемлемая составляющая оперативной связи; прогнозирования погоды; использования ресурсов суши и океанов; обеспечения готовности к бедствиям, раннего предупреждения о них и смягчения их последствий; оказания чрезвычайной помощи и восстановления; мониторинга окружающей среды; дистанционного обучения; оказания медико-санитарной помощи жителям удаленных и сельских районов; и других видов социально-экономической деятельности во многих странах. Космическая наука и техника стала неотъемлемой частью повседневной жизни людей. Она будет способствовать дальнейшему улучшению условий жизни человечества в предстоящие годы и достижению целей Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (см. резолюцию 55/2 Генеральной Ассамблеи).
- 6.3 Хотя с окончанием «холодной войны» перспективы международного сотрудничества между различными странами в космической сфере расширились, странам, обладающим возможно-

стями для освоения космоса, бывает сложно изыскать финансовые средства на дорогостоящие космические программы. Необходимость новых инициатив государственного сектора в области космической деятельности гражданского назначения стала все чаще рассматриваться с точки зрения социально-экономических выгод и пользы для общества. В то же время увеличивается объем товаров и услуг в космической сфере, предлагаемых частным сектором на коммерческой основе. Сегодня частный сектор играет важную роль в прикладном использовании достижений космической техники на Земле. В программе использования космического пространства в мирных целях будут учитываться практические результаты и потенциальные возможности коммерческой деятельности частного сектора в плане увеличения выгод для развивающихся стран.

- 6.4 Участники ЮНИСПЕЙС-III признали выгоды от использования космической науки и техники и их прикладного применения с точки зрения содействия достижению различных целей в области устойчивого развития. Однако эти выгоды пока никак не отразились на жизни многих людей, прозябающих в нищете, особенно в развивающихся странах. В рамках программы использования космического пространства в мирных целях основной упор будет делаться на обеспечении взаимоусиливающего сочетания усилий, предпринимаемых во всем мире, в том числе негосударственными субъектами, с тем чтобы наглядно показать, как использование космической науки и техники и их прикладное применение могут содействовать удовлетворению основных потребностей людей и улучшению условий их жизни, сокращая тем самым масштабы нищеты. В рамках программы будет ставиться также цель укрепления и координации усилий, предпринимаемых во всем мире для повышения осведомленности руководящих работников сферы социально-экономического развития и более глубокого понимания ими полезности и экономической эффективности применения космической техники и приносимых ею выгод в краткосрочной и долгосрочной перспективе.
- 6.5 Более широкое использование космической науки и техники в мирных целях посредством международного сотрудничества — важная часть усилий Организации Объединенных Наций по достижению целей, сформулированных в Декларации тысячелетия. Это сотрудничество необходимо будет укреплять и в дальнейшем для того, чтобы те блага, которые дают космическая наука и техника и их прикладное применение, были доступными для всех людей и не приводили к увеличению пропасти между богатыми и бедными. В результате расширения и диверсификации космической деятельности и изменения международных политических и экономических условий, включая появление негосударственных субъектов, Организации Объединенных Наций необходимо будет принимать меры для решения новых важных политических, социальных, экономических, технологических и правовых проблем.
- 6.6 В течение двухгодичного периода Управление будет оказывать Комитету по использованию космического пространства в мирных целях и его вспомогательным органам содействие по вопросам существа в ходе их подготовки к проведению Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят девятой сессии обзора итогов выполнения рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III. В соответствии с решением Ассамблеи Управление переключит свое внимание на деятельность в тех областях, где требуется дальнейшее укрепление усилий в направлении полного осуществления рекомендаций и где потребуются дополнительные последующие мероприятия и новые инициативы с опорой на уже достигнутые к тому времени результаты. Стратегия решения глобальных проблем, сформулированная в принятой на ЮНИСПЕЙС-III резолюции «Космос на рубеже тысячелетий: Венская декларация о космической деятельности и развитии человеческого общества», будет и впредь служить директивной основой для программы работы Управления на протяжении двухгодичного периода.
- 6.7 В соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 55/122 от 8 декабря 2000 года, 56/51 от 10 декабря 2001 года и 57/116 от 11 декабря 2002 года Управление продолжит свои усилия

для обеспечения того, чтобы внимание конференций, которые организуются в рамках системы Организации Объединенных Наций для рассмотрения глобальных вопросов, касающихся социального, экономического и культурного развития, настойчиво привлекалось к благам, получаемым от космической технологии и ее применения. Особый упор будет делаться на содействии использованию космической науки и техники и их прикладному применению в интересах осуществления Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и последующих решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию.

- 6.8 Основные ожидаемые достижения в рамках программы и показатели достижения результатов на двухгодичный период 2004–2005 годов подробно указаны вместе с потребностями в ресурсах в разделе «Программа работы» ниже. Общая сводная информация об этих ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов приводится в таблице 6.1.

Таблица 6.1

**Сводная информация об ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов с разбивкой по компонентам**

<i>Компонент</i>	<i>Количество ожидаемых достижений</i>	<i>Количество показателей достижения результатов</i>
Программа работы	3	4
<b>Итого</b>	<b>3</b>	<b>4</b>

- 6.9 Вопрос о публикациях был рассмотрен в качестве одной из частей программы работы. Предполагается, как указано в таблице 6.2, издание периодических и непериодических публикаций, описание которых содержится ниже в разделе «Мероприятия».

Таблица 6.2

**Сводная информация о публикациях**

<i>Публикации</i>	<i>Фактические данные за 2000–2001 гг.</i>	<i>Смета на 2002–2003 гг.</i>	<i>Смета на 2004–2005 гг.</i>
Периодические	5	6	–
Непериодические	10	18	10
<b>Итого</b>	<b>15</b>	<b>24</b>	<b>10</b>

- 6.10 Общий объем ресурсов на двухгодичный период 2004–2005 годов составляет до пересчета 4 573 600 долл. США, что на 258 300 долл. США (5,9 процента) больше, чем в предыдущем периоде.

## Программа работы

6.11 Распределение ресурсов в общем виде показано в таблицах 6.3 и 6.4.

Таблица 6.3

### Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам (В тыс. долл. США)

#### 1) Регулярный бюджет

Компонент	Расходы за 2000–2001 гг.	Ассигно- вания на 2002–2003 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2004–2005 гг.
			Сумма	В процентах			
Программа работы	3 370,0	4 315,3	258,3	5,9	4 573,6	233,5	4 807,1
<b>Итого</b>	<b>3 370,0</b>	<b>4 315,3</b>	<b>258,3</b>	<b>5,9</b>	<b>4 573,6</b>	<b>233,5</b>	<b>4 807,1</b>

#### 2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 2000–2001 гг.	Смета на 2002–2003 гг.	Смета на 2004–2005 гг.
<b>Итого</b>	<b>535,1</b>	<b>826,0</b>	<b>700,0</b>
<b>Всего (1) и (2)</b>	<b>3 905,1</b>	<b>5 141,3</b>	<b>5 507,1</b>

Таблица 6.4

### Потребности в должностях

Категория	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы		Итого	
	2002– 2003 гг.	2004– 2005 гг.	2002– 2003 гг.	2004– 2005 гг.	2002– 2003 гг.	2004– 2005 гг.	2002– 2003 гг.	2004– 2005 гг.
<b>Категория специалистов и выше</b>								
Д-2	1	1	–	–	–	–	1	1
Д-1	1	1	–	–	–	–	1	1
С-5	2	2	–	–	–	–	2	2
С-4/3	8	8	–	–	–	–	8	8
С-2/1	3	3	–	–	–	–	3	3
<b>Итого</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>15</b>	<b>15</b>
<b>Категория общего обслуживания</b>								
Прочие разряды	5	5	–	–	–	–	5	5
<b>Итого</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>5</b>	<b>5</b>
<b>Всего</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>20</b>	<b>20</b>

**Потребности в ресурсах (до пересчета): 4 573 600 долл. США**

- 6.12 В течение двухгодичного периода Управление будет оказывать Комитету по использованию космического пространства в мирных целях и его вспомогательным органам содействие в проведении оценки выполнения рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III, в частности рекомендаций, сформулированных в Венской декларации. В ходе оценки будут выявлены рекомендации, которые не были выполнены и поэтому требуют усилий на глобальном уровне, и те рекомендации, которые больше не считаются необходимыми в связи с последними изменениями в рамках сообщества, занимающегося вопросами космоса. Управление будет оказывать Комитету и его вспомогательным органам содействие в разработке и осуществлении плана действий, в котором будут учтены результаты проводимого Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят девятой сессии в 2004 году обзора итогов выполнения рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III. В соответствии с этим планом Управление внесет также любые необходимые коррективы в свою предстоящую деятельность в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники. Деятельность, проводимая в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники, будет направлена на создание потенциала развивающихся стран в области прикладного применения космической техники в интересах их устойчивого развития.
- 6.13 Управление будет по-прежнему служить центром для координации и сотрудничества в области космической деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций. Управление будет добиваться укрепления своих усилий по налаживанию взаимовыгодного взаимодействия между различными подразделениями системы Организации Объединенных Наций в целях повышения осведомленности руководящих работников о полезности космической науки и техники и их прикладного применения при осуществлении рекомендаций глобальных конференций, касающихся различных вопросов социального, экономического и культурного развития.

Таблица 6.5

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели эффективности**

*Цель:* Цель программы — углублять знания международного сообщества о нынешней космической деятельности и той роли, которую космическая технология может сыграть в экономическом и социальном развитии. Программа призвана способствовать применению космической науки и техники для решения проблем регионального и глобального масштаба, делая акцент на их применении в интересах устойчивого развития в рамках и за пределами системы Организации Объединенных Наций. Для достижения этой цели в программе учитывается стратегия решения глобальных проблем в будущем, сформулированная в Венской декларации о космической деятельности и развитии человеческого общества, а также меры по выполнению рекомендаций Конференции, одобренные Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях.

*Ожидаемые достижения*

*Показатели достижения результатов*

а) Более полное соблюдение международным сообществом международно-правового режима, введенного Организацией Объединенных Наций для регулирования космической деятельности

а) Увеличение числа государств, ратифицировавших пять основных договоров Организации Объединенных Наций, регулирующих космическую деятельность<sup>a</sup>

а) Более полное соблюдение международным сообществом международно-правового режима, введенного Организацией Объединенных Наций для регулирования космической деятельности

а) Увеличение числа государств, ратифицировавших пять основных договоров Организации Объединенных Наций, регулирующих космическую деятельность<sup>а</sup>

*Показатели эффективности:*

2000–2001 годы: 321 ратификация (по всем пяти договорам)

Оценка на 2002–2003 годы: 325 ратификаций (по всем пяти договорам)

Цель на 2004–2005 годы: 330 ратификаций (по всем пяти договорам)

б) Повышение осведомленности международного сообщества об эффективных видах применения космической науки и техники в области экономического, социального и культурного развития

б) i) Увеличение числа глобальных конференций, организуемых в рамках системы Организации Объединенных Наций, на которых рассматриваются вопросы социального, экономического и культурного развития и в итоговых рекомендациях или политических декларациях которых содержатся конкретные ссылки на космическую науку и технику или их прикладное применение как эффективные инструменты достижения целей конференций

*Показатели эффективности:*

2000–2001 годы: 0 конференций

Оценка на 2002–2003 годы: 1 конференция

Цель на 2004–2005 годы: 2 конференции

ii) Увеличение числа последующих инициатив по итогам глобальных конференций, организованных в рамках системы Организации Объединенных Наций для рассмотрения вопросов социального, экономического и культурного развития, в которых говорится об использовании космической науки и техники или их прикладном применении

*Показатели эффективности:*

2000–2001 годы: 0 последующих инициатив по итогам глобальных конференций

Оценка на 2002–2003 годы: 3 последующие

- ii) Увеличение числа последующих инициатив по итогам глобальных конференций, организованных в рамках системы Организации Объединенных Наций для рассмотрения вопросов социального, экономического и культурного развития, в которых говорится об использовании космической науки и техники или их прикладном применении

*Показатели эффективности:*

2000–2001 годы: 0 последующих инициатив по итогам глобальных конференций

Оценка на 2002–2003 годы: 3 последующие инициативы по итогам глобальных конференций

Цель на 2004–2005 годы: 5 последующих инициатив по итогам глобальных конференций

- с) Получение развивающимися странами больших социально-экономических выгод в результате выполнения некоторых рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III, в частности рекомендаций, содержащихся в Венской декларации

- с) Новые экспериментальные проекты или возможности для получения образования и подготовки, созданные по инициативе или при содействии Управления по вопросам космического пространства для расширения возможностей развивающихся стран в области использования космической технологии в их оперативных программах и проектах в поддержку социально-экономического развития

*Показатели эффективности:*

2000–2001 годы: 0 экспериментальных проектов или возможностей для подготовки, созданных по инициативе или при содействии Управления по вопросам космического пространства

Оценка на 2002–2003 годы: 2 экспериментальных проекта или возможностей для подготовки, созданных по инициативе или при содействии Управления по вопросам космического пространства

Цель на 2004–2005 годы: 5 экспериментальных проектов или возможностей для подготовки, созданных по инициативе или при содействии Управления по вопросам космического пространства



---

<sup>a</sup> Этими пятью договорами являются: i) Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела (резолюция 2222 (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение); ii) Соглашение о спасении космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство (резолюция 2345 (XXII) Ассамблеи, приложение); iii) Конвенция о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами (резолюция 2777 (XXVI) Ассамблеи, приложение); iv) Конвенция о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (резолюция 3235 (XXIX) Ассамблеи, приложение); и v) Соглашение о деятельности государств на Луне и других небесных телах (резолюция 34/68 Ассамблеи, приложение).

### Внешние факторы

- 6.14 Цели и ожидаемые достижения в рамках данной программы могут быть реализованы при условии, что:
- a) важные политические решения, принимаемые космическими державами, не приведут к сокращению общего объема ресурсов, выделяемых в государственном секторе на космическую деятельность гражданского назначения;
  - b) правительства будут продолжать выполнение своих международных обязанностей и обязательств по международным договорам, регулирующим космическую деятельность, несмотря на более широкое участие в такой деятельности негосударственных субъектов;
  - c) связанные с космосом отрасли экономики будут развиваться устойчивыми темпами, несмотря на возможность возникновения в течение двухгодичного периода экономического спада и финансового кризиса.

### Мероприятия

- 6.15 В течение двухгодичного периода 2004–2005 годов будут проведены следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных/экспертных органов (регулярный бюджет):
    - i) Генеральная Ассамблея:
      - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания по пункту повестки дня, озаглавленному «Обзор хода осуществления рекомендаций третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях» (3);
      - b. документация для заседающих органов: ежегодный доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III; доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях об осуществлении рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III; и доклады Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его сорок седьмой и сорок восьмой сессий;
    - ii) Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): основное обслуживание: обеспечение основного секретариатского обслуживания Рабочей группы полного состава по касающимся космического пространства пунктам повестки дня Четвертого комитета (3-4 заседания в год) (6) и обеспечение основного обслуживания пленарных заседаний Комитета (12–15 заседаний в год) (30);

- iii) Комитет по использованию космического пространства в мирных целях: документация для заседающих органов: документы залов заседаний; другие документы, подготовленные для запланированных заседаний; доклады Юридического подкомитета Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его сорок третьей и сорок четвертой сессий; и доклады Научно-технического подкомитета Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его сорок первой и сорок второй сессий;
- iv) Научно-технический подкомитет:
  - a. основное обслуживание: организация симпозиума космической промышленности в ходе сорок первой сессии Подкомитета (1) и обеспечение основного секретариатского обслуживания пленарных заседаний и заседаний рабочих групп (18–20 заседаний в год) (40);
  - b. документация для заседающих органов: документы залов заседаний; итоговые доклады инициативных групп, учрежденных Комитетом для выполнения рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III; другие документы, подготовленные для запланированных заседаний; доклад Эксперта Организации Объединенных Наций по применению космической техники; доклады, содержащие представленные государствами-членами и международными организациями материалы для рассмотрения пунктов повестки дня Подкомитета, запрашиваемые Подкомитетом; доклады, содержащие представленные государствами-членами и международными организациями материалы для рассмотрения пунктов повестки дня Подкомитета, запрашиваемые Подкомитетом (2–3 доклада в год); доклады, содержащие материалы государств-членов и международных организаций об их космической деятельности (2–3 доклада, содержащих 10–12 представленных материалов в год); доклады о работе практикумов, учебных курсов, симпозиумов, конференций и семинаров, организуемых под эгидой Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники (6–8 докладов в год); и технические доклады, касающиеся пунктов повестки дня Подкомитета;
- v) Юридический подкомитет:
  - a. основное обслуживание заседаний: обеспечение основного секретариатского обслуживания пленарных заседаний и заседаний рабочих групп Подкомитета (18–20 заседаний в год) (40);
  - b. документация для заседающих органов: документы залов заседаний; юридические исследования, касающиеся пунктов повестки дня Подкомитета и/или содержащие результаты исследований национальных и международных норм, касающихся деятельности в области космоса; и другие документы, подготовленные для запланированных заседаний;
- vi) Специальная группа экспертов:
  - a. оказание помощи председателям инициативных групп, учрежденных Комитетом для выполнения рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III;
  - b. услуги депозитария: распространение информации, предоставляемой государствам-членам в соответствии с Соглашением о спасении космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство; и ведение открытого реестра и базы данных, предоставляемых государствам-членам в документах серии A/AC.105/INF и

ST/SG/SER.E в соответствии с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство;

- b) прочие основные мероприятия:
- i) периодические публикации: “Highlights in Space”; “Seminars of the United Nations Programme on Space Applications: Selected Papers”; и обновленная редакция сборника «Договоры и принципы Организации Объединенных Наций, касающиеся космического пространства»;
  - ii) неперiodические публикации: публикации, наглядные и учебные материалы для распространения на семинарах и практикумах Организации Объединенных Наций; и специальные публикации, статьи и обзоры по вопросам космической деятельности Организации Объединенных Наций;
  - iii) выставки, экскурсии и лекции: организация постоянной выставки «Выгоды применения космической техники для улучшения жизни на Земле и защиты окружающей среды»; организация презентаций для государств-членов и организаций, занимающихся космической деятельностью, и презентаций для государств-членов, межправительственных и неправительственных организаций, посвященных работе Организации Объединенных Наций в области космической деятельности;
  - iv) буклеты, бюллетени, плакаты и комплекты информационных материалов: буклет о деятельности Управления по вопросам космического пространства; буклет о мероприятиях, осуществленных в контексте выполнения рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III; и плакат, посвященный Всемирной неделе космоса;
  - v) специальные мероприятия: осуществление программы посещений астронавтами и занимающимися космосом учеными; организация и координация специальных мероприятий в рамках Всемирной недели космоса; организация форума руководящих работников и экспертов по вопросам использования космической науки и техники в рамках системы Организации Объединенных Наций в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций; организация форума по политике в области космоса; организация ежегодного публичного форума для информирования общественности в целом о прошлой, текущей и планируемой космической деятельности и о будущих направлениях такой деятельности; и организация временной экспозиции «Выгоды применения космической науки и техники для общества» в Центральных учреждениях в связи с проведением Генеральной Ассамблеей обзора итогов выполнения рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III;
  - vi) технические материалы: совершенствование веб-страницы и баз данных Международной службы космической информации по различным аспектам космической науки и техники для широкого пользования, а также учебных материалов на КД-ПЗУ с применением средств «мультимедиа»; ведение веб-сайта, посвященного работе Межучрежденческого совещания по космической деятельности и межучрежденческому сотрудничеству в области космической деятельности; и ведение веб-сайтов инициативных групп, учрежденных Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях для выполнения рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III;
  - vii) семинары для внешних пользователей: участие в международных совещаниях неправительственных организаций, занимающихся космическими вопросами, и в со-

- вещаниях межправительственных организаций, занимающихся космическими вопросами;
- viii) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: основное обслуживание ежегодного Межучрежденческого совещания по космической деятельности;
  - ix) документация для межучрежденческих совещаний: ежегодный доклад о работе Межучрежденческого совещания по космической деятельности и доклады о координации космической деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций: программа работы на 2004 и 2005 годы и на последующие годы;
- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет):
- i) консультативные услуги:
    - a. предоставление помощи государствам-членам, в частности развивающимся странам, по их просьбе, в деле разработки национального космического законодательства и ратификации существующих международных договоров в области космоса;
    - b. предоставление государствам-членам и межправительственным и неправительственным организациям, по их просьбе, консультативных технических услуг в поддержку национальных и региональных программ и проектов в различных областях космической науки и техники;
    - c. предоставление технической и финансовой помощи ограниченному числу отобранных участников программы долгосрочных стипендий, осуществляемой Программой Организации Объединенных Наций по применению космической техники;
    - d. предоставление технической помощи и номинальной финансовой помощи в поддержку образовательных и учебных мероприятий и деятельности учебных региональных центров по вопросам космической науки и техники;
    - e. предоставление технической помощи в целях расширения возможностей использования космической техники в области борьбы с бедствиями или в целях расширения возможностей использования глобальной навигационной спутниковой системы в интересах устойчивого развития;
  - ii) учебные курсы, семинары и практикумы:
    - a. учебные курсы для участников из развивающихся стран по отдельным вопросам, касающимся дистанционного зондирования, связи, спутниковой метеорологии и космической науки;
    - b. практикумы и совещания экспертов для руководителей директивных органов и программ по вопросам использования космической науки и техники и их прикладного применения в поддержку различных аспектов устойчивого развития;
    - c. практикумы и совещания экспертов в различных регионах мира для участников из развивающихся стран по отдельным вопросам космической науки и техники и их прикладного применения;
    - d. практикумы по правовым аспектам космической деятельности;
  - iii) стипендии и субсидии: предоставление долгосрочных международных стипендий в области космической науки и техники, предлагаемых государствами-членами и

межправительственными и неправительственными организациями, занимающимися вопросами космической деятельности;

- iv) проекты на местах: проведение практических демонстрационных мероприятий для включения вопросов практического применения космической науки и техники в университетские учебные планы в развивающихся странах, осуществление проектов в развивающихся странах и предоставление финансовой поддержки ограниченному числу участников региональных практикумов по вопросам применения космической техники в области борьбы с бедствиями и использования и прикладного применения глобальной навигационной спутниковой системы в интересах устойчивого развития;
- d) конференционное обслуживание, управление и надзор (регулярный бюджет): консультативные услуги: обеспечение информационного, справочного и прочего библиотечного обслуживания через справочную службу Управления по вопросам космического пространства по научным, техническим, политическим и юридическим вопросам, связанным с космической деятельностью.

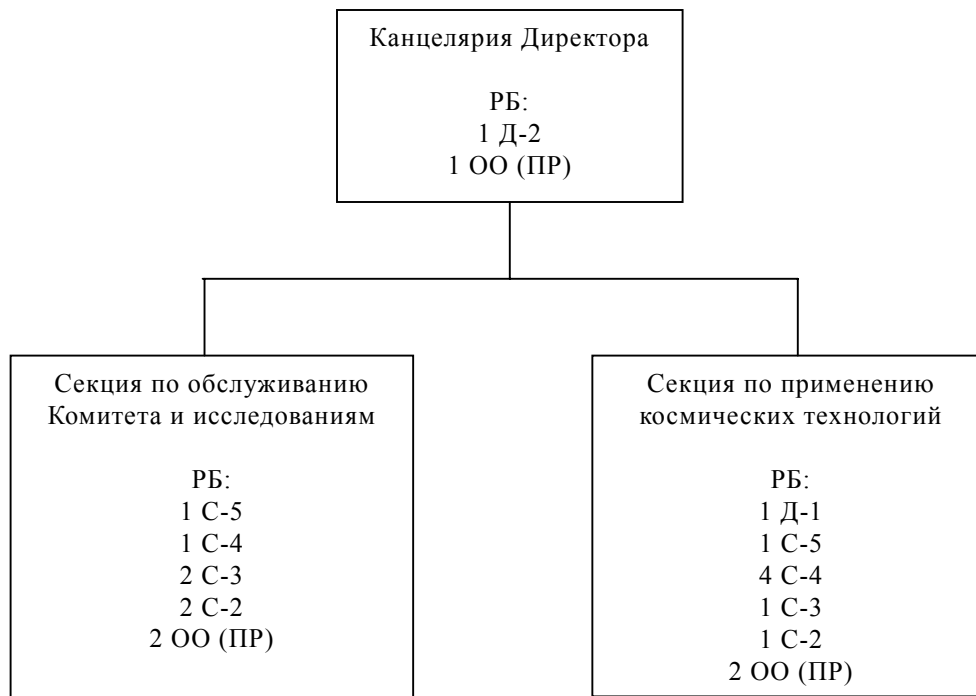
Таблица 6.6

**Потребности в ресурсах: программа работы**

<i>Категория</i>	<i>Ресурсы (в тыс. долл. США)</i>		<i>Должности</i>	
	<i>2002–2003 гг.</i>	<i>2004–2005 гг. до пересчета</i>	<i>2002–2003 гг.</i>	<i>2004–2005 гг.</i>
Регулярный бюджет				
Должности	3 508,3	3 637,3	20	20
Расходы, не связанные с должностями	807,0	936,3	–	–
<b>Итого</b>	<b>4 315,3</b>	<b>4 573,6</b>	<b>20</b>	<b>20</b>
Внебюджетные ресурсы	826,0	700,0	–	–

- 6.16 Ассигнования в размере 4 573 600 долл. США предназначены для финансирования сохраняющихся 20 штатных должностей и покрытия соответствующих расходов, не связанных с должностями (см. таблицу 6.6). Увеличение объема ассигнований по статьям расходов, не связанных с должностями, главным образом необходимо для финансирования услуг по контрактам (внешние типографские работы), которые ранее отражались в бюджете по программам по статье конференционного обслуживания Отделения Организации Объединенных Наций в Вене, и по статьям мебели и оборудования и субсидий и стипендий.

**Управление по вопросам космического пространства**  
**Организационная структура и распределение должностей**  
**на двухгодичный период 2004–2005 годов<sup>a</sup>**



Сокращения: РБ — регулярный бюджет; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды).

<sup>a</sup> Изменений в нынешней организационной структуре и распределении должностей не предлагается.